



## TOYOTATHON IS ON!

GREAT DEALS ON ALL REMAINING 2019s, AND INCOMING 2020 MODELS!



### ¡BIENVENIDOS TAX ID!

BRAND-NEW 2020  
**COROLLA**  
**\$139** LE GAS SEDAN  
36-MO LEASE  
2.9% APR 72-MONTH AVAILABLE  
OR \$750 CASH BACK FROM TOYOTA

BRAND-NEW 2019  
**RAV4**  
**\$189** LE GAS FWD  
36-MO LEASE  
1.9% APR 60-MONTH AVAILABLE  
OR \$1,250 CASH BACK FROM TOYOTA

BRAND-NEW 2019  
**CAMRY**  
**\$189** LE GAS SEDAN  
36-MO LEASE  
1.9% APR 72-MONTH AVAILABLE  
OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA



BRAND-NEW 2019  
**HIGHLANDER**  
**\$259** LE GAS FWD  
60-MO LEASE  
1.9% APR 60-MONTH AVAILABLE  
OR \$3,000 CASH BACK FROM TOYOTA

BRAND-NEW 2020  
**SIENNA**  
**\$329** LE FWD  
60-MO LEASE  
1.9% APR 60-MONTH AVAILABLE  
OR \$1,750 CASH BACK FROM TOYOTA

BRAND-NEW 2019  
**TACOMA**  
**\$239** DOUBLE CAB 4X2  
60-MO LEASE  
1.9% APR 60-MONTH AVAILABLE  
OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA



4CYL 6SPD AUTO  
SHORT BED

ASK ABOUT OUR **\$1000**  
TOYOTA MILITARY REBATE  
OR OUR **\$750** COLLEGE GRADUATE REBATE!



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year/100,000 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

2007 TOYOTA CAMRY LE



Stk.DX9742A **\$5,723**

4D SEDAN

2010 TOYOTA RAV4 SPORT



Stk.194663A **\$9,943**

4D SPORT UTILITY

2014 CHEVROLET CRUZE 2LT



Stk.DX9648A **\$8,492**

4D SEDAN

2014 DODGE CHALLENGER SXT



Stk.192842B **\$12,999**

2D COUPE

2014 DODGE DART SXT



Stk.DX9658A **\$9,996**

4D SEDAN

2014 VOLKSWAGEN TIGUAN



Stk.DX9588A **\$9,959**

4D SPORT UTILITY

2015 JEEP COMPASS SPORT



Stk.TR1910A **\$10,798**

4D SPORT UTILITY

2015 TOYOTA PRIUS



Stk.194150A **\$13,992**

5D HATCHBACK

2015 VOLKSWAGEN JETTA 2.0L TDI SI



Stk.194598A **\$12,992**

4D SEDAN

2017 NISSAN ALTIMA 2.5 SR



Stk.190590A **\$11,294**

4D SEDAN

2018 TOYOTA COROLLA LE



Stk.120739 **\$15,266**

4D SEDAN

2019 FORD FIESTA S



Stk.192721B **\$11,496**

4D SEDAN

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y  
NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON **PRIORITIES FOR LIFE**  
**\$3,410 valor adicional!**

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
  - CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
  - PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
  - INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
  - SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA
- Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes



**703-269-1400**  
PriorityToyotaSpringfield.com

ALL 36 MONTH LEASES: COROLLA CAMRY 36-MONTH LEASES ARE 10,000 MILES WITH \$3,900 DUE AT SIGNING. INTERNET PRICE ONLY APPLICABLE TO THIS SPECIFIC VEHICLE AS IDENTIFIED BY STOCK # AND VIN. INTERNET SALE PRICE INCLUDES ALL MANUFACTURER CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING THROUGH US. ON APPROVED CREDIT. CASH BACK OFFERS MUST BE FINANCED THROUGH US. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. STANDARD APR RATES APPLY. CANNOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS. ALL PRICES & PAYMENTS CALCULATED ABOVE PLUS TAX, TAGS, \$899 PROCESSING FEE. ADVERTISED APR ON APPROVED CREDIT. THIRD PARTY PRIORITY TOYOTA ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INCORPORATES AFTER PURCHASER HAS TAKEN DELIVERY OF VEHICLE. VEHICLES ARE NOT AVAILABLE FOR EXPORT OUT OF CONTINENTAL UNITED STATES. COLLEGE GRADUATE REBATE NOT INCLUDED IN INTERNET PRICING. THESE REBATES WILL FURTHER REDUCE THE PRICE. DEALER NOT RESPONSIBLE FOR ERRORS OR OMISSIONS. TOYOTA CARE NO COST MAINTENANCE COVERS THE FIRST 2 YEARS/25,000 MILES ON NEW VEHICLES ONLY. NO CHARGE OIL CHANGES BEYOND 2 YEARS IS PROVIDED BY THE DEALER. OIL AND FILTER CHANGES FOR LIFE FOR PRE-OWNED & CERTIFIED VEHICLES ARE PROVIDED BY PRIORITY TOYOTA. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. VALID ONLY IN CONTINENTAL U.S. AND ALASKA. MAINTENANCE BEYOND 2 YEARS/25,000 MILES PROVIDED BY DEALER. ON APPROVED CREDIT THRU TFS NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED. CERTIFIED PREOWNED DISCOUNTS BASED ON ORIGINAL MSRP. VEHICLES SUBJECT TO PRIOR SALE AND AVAILABILITY. PRICE PLUS TAX, TAGS, \$899 PROCESSING FEE, DESTINATION CHARGE. TRADE OFFER BASED ON FAIR TRADE VALUE LESS EXCESSIVE WEAR/TEAR. END 01.08.20





# COWLES NISSAN

14777 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

## (703) 497-3000

www.CowlesNissan.com

LE DAMOS  
HASTA

# \$3,000

**POR SU  
AUTO  
USADO**

 ✓ Empújelo  
✓ Remolquelo  
✓ Manéjelo

 No importa la condición  
no importa el "no"  
y puede usarlo como pago inicial
MENSUALIDADES  
DESDE

# \$58

## ACEPTAMOS TAX ID

NO GREEN CARD? **NO HAY PROBLEMA!!!**  
 NO VISA? **NO HAY PROBLEMA!!!**  
 NO COLILLAS DE CHEQUE? **NO HAY PROBLEMA!!!**  
 NUEVO EMPLEO? **NO HAY PROBLEMA!!!**  
 LE PAGAN EN EFECTIVO  
 POR SU TRABAJO? **NO HAY PROBLEMA!!!**  
 RECIENTE SE MUDO DE  
 RESIDENCIA? **NO HAY PROBLEMA!!!**

**BANCARROTA**, No hay problema  
**ARTICULO 7**, No hay problema  
**ARTICULO 11**, No hay problema  
**ARTICULO 13**, No hay problema

**FINANCIAMOS A TODOS**  
**Programa especial para**  
**PRIMEROS COMPRADORES**

**REPOSECCIONES** No hay problema  
**NO CREDITO** No hay problema  
**MAL CREDITO** No hay problema  
**HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS**  
 No hay problema

# OK!

  

## APROBADO



DIRECTOR AUTOS USADOS



Jeff Kohl

VENTAS  
(703) 986 9120

Freddy Suazo

VENTAS  
(703) 927 1755

Fredy Avelar

VENTAS  
(703) 677 1902

Darvin Alvarado

VENTAS



Louis Blount

VENTAS



Robert Cumberland

VENTAS



Gary Lewis

VENTAS



Jannie Lloyd

VENTAS



Jimi Moore

VENTAS



Mickael Deredge

VENTAS



Peter Narthey

VENTAS



Richard Keller

VENTAS



Rikalah Richardson

VENTAS



Rusty Rossell

VENTAS



Sopele Togba

PAGOS Y \$0 DOWN PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACIÓN, TÍTULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$989). PAGOS SON ÚNICAMENTE EJEMPLO Y ESTÁN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERÉS EN CRÉDITOS APROBADOS. VALOR DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. OFERTA DE TRADE-IN NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTÁN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA. \$3000 FOR YOUR TRADE CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. PRICES LISTED CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER.





El "SLX con Súper Manejo" se exhibe junto a los SLX del 96, Integra del 86 y NSX del 91 sin modificar.

FOTO: ACURA / PR NEWSWIRE

ACTUALIZAN PRIMER SUV DE ACURA CON TRACCIÓN 4X4

# SLX con Súper Manejo

HISPANIC PR WIRE  
ESPECIAL

Acuraregresóalos '90 el anterior fin de semana con el debut de un restaurado y reimaginado Acura SLX de 1997 – que se realiza el primer SUV y el primer ve-

hículo con tracción en las cuatro ruedas (AWD) de la marca - en el Salón del Automóvil de RADwood en el condado de Orange, California, desde el sábado 7.

Fabricado específicamente para RADwood, el motor V6 de 3.2 L con transmisión automática de 4 velocidades y el tren de

manejo 4x4 convencional originales del SLX se cambiaron por la tecnología de rendimiento más reciente y formidable de Acura, un motor VTEC Turbo de 350 caballos y 2.0 litros, afinado para carreras, con una transmisión automática de 10 velocidades.

Además, cuenta con el

sistema Super-Handling All-Wheel Drive (Tracción en las Cuatro Ruedas con Súper Manejo, SH-AWD), todo tomado de un Acura RDX de tercera generación.

La marca superó el millón de vehículos equipados con SH-AWD, y con más de 1.6 millones de SUV vendidos en Norteamérica.

## RADLEY Acura



Visitanos en [www.RadleyAcura.com](http://www.RadleyAcura.com)



# Gran Liquidación de Fin de Año

Pagos desde

# \$99/mes

# Bienvenidos TAX ID!

Lease **\$173** /MES



**NUEVO 2020 ILX**

\$2,673 Total al firmar • 36 Meses • 10K millas/año

Lease **\$267** /MES



**NUEVO 2020 TLX**

\$2,767 Total al firmar • 36 Meses • 10K millas/año

Lease **\$335** /MES



**NUEVO 2020 RDX**

\$2,835 Total al firmar • 36 Meses • 10K millas/año

Lease **\$487** /MES



**NUEVO 2020 MDX**

\$3,477 Total al firmar • 36 Meses • 10K millas/año

Prices are Acura suggested retail prices only and do not include taxes, tags, license and \$695 dealer processing fee. Destination & Handling charge is \$995 for MDX, RDX, RLX, TLX, ILX and \$1,800 for the NSX. See dealer to complete details.

**13** ACURA RDX

**\$12,487**

**13** HONDA CR-V EX-L

**\$15,220**

**13** NISSAN ALTIMA 2.5 S

**\$7,987**

**15** FORD ESCAPE SE

**\$12,328**

**15** HONDA ACCORD EX-L

**\$14,655**

**15** SUBARU IMPREZA 2.0i SPORT LIMITED

**\$14,987**

**16** HONDA CR-V EX-L

**\$19,440**

**16** VOLKSWAGEN JETTA 1.4T SE

**\$9,647**

**17** TOYOTA RAV4 LE

**\$19,827**

**18** NISSAN ALTIMA 2.5 SL

**\$14,987**

**18** NISSAN ALTIMA 2.5 SL

**\$14,987**

**18** TOYOTA CAMRY LE

**\$15,727**

Price does not include applicable tax, tags and \$695 processing fee. Not responsible for typographical or data errors.

..... y muchos más para elegir!

# (703) 622-2759

5823 Columbia Pike - Bailey's Crossroads, VA 22041

(202) 517-8200  
**Gerardo Cuellar**  
Gerente de Ventas  
[gerardocuellar@radleyautogroup.com](mailto:gerardocuellar@radleyautogroup.com)

PRECIOS UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. PRECIOS MAS PLACAS, IMPUESTOS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA DETALLES.





**SE ACEPTA  
TAX ID**



**MILLER Nuevos**  
TOYOTA.com  
Manassas, Virginia

Autos Nuevos: **1-888-755-5384**

**Nuevo TUNDRA**

**2020  
TOYOTA**

**\$2,000 reembolso de Toyota**



**Nuevo TACOMA**

**2020  
TOYOTA**

**\$1,000 reembolso de Toyota**



**Nuevo HIGHLANDER**

**2019  
TOYOTA**

**\$3,000 reembolso de Toyota\***



Will

1-888-755-5384



Sergio

866-541-2604



Mike

866-362-4641



Carlos Ramos

1-888-755-5384



Vladimir Brun

866-387-3056



Stephen Polo

866-407-2045

Autos Nuevos: **1-888-755-5384**  
8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO  
STOCK VISITENOS EN:

**www.MillerToyota.com**

OFERTA TERMINA EL 01/06/20. CON CREDITO APROBADO A TRAVES DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. LA OFERTA DE EFECTIVO PARA CLIENTES DE HIGHLANDER EXCLUYE LOS MODELOS HIBRIDOS. GRADUADOS DE COLLEGEY REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTAN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDE CALIFICAR. VEA A DEALER POR DETALLES. TODAS LAS VENTAS SON MAS IMPUESTOS, PLACAS Y \$795 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES, REEMBOLSO Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PAGADOS POR TOYOTA.

**MILLER**  
TOYOTA.com  
Manassas, Virginia

Autos Usados **1-888-771-6952**



2017

Toyota Corolla LE

Precio Especial

**\$15,767**



2014

Hyundai Santa Fe Sport 2.0L Turbo

Precio Especial

**\$15,825**



2017

Toyota RAV4 LE

Precio Especial

**\$19,405**

**¡MAS DE 100 TOYOTAS  
CERTIFICADOS DISPONIBLES!**



2017

Toyota Camry SE

Precio Especial

**\$18,746**



2016

Toyota Highlander XLE V6

Precio Especial

**\$29,488**



2019

Subaru Outback 2.5i

Precio Especial

**\$31,300**

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

**8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155**  
**www.MillerToyota.com**

**¡Miller Toyota Tiene  
Un Verdadero Equipo  
Hispano A Su Servicio!**



DANNY ULLOA  
(571)437-4236



JOSE (Gte. Finanzas)  
(703)335-6227



MANOLO  
(818)585-0201

**¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!**



Victor Gamez  
Parts Professional  
703-396-5061  
parts@millertoyota.com



Dimas Hernandez  
Asesor de Servicios  
1.888.793.8297



Irvin Hernandez  
Asesor de Servicios  
1.888.224.4083



Miguel Marcia  
Consejero de  
Servicios  
866.322.9676



# Lustine

## of Woodbridge



TOYOTATHON  
**IS ON!**

TOYOTA  
Proud Mobility Partner

CENTRAL ATLANTIC  
TOYOTA DEALERS



Offers end  
Jan. 6

ESPECIALIZADOS EN  
**TAX ID!**

SOMOS EL  
DEALER

#1

EN LA COSTA  
ESTE

### NEW 2020 TOYOTA COROLLA

**2.9%** APR FINANCING FOR **72 MONTHS** OR **\$169** PER MONTH **39 MONTHS** **\$2,999** DUE AT SIGNING OR **750** CASH BACK

### NEW 2019 TOYOTA CAMRY

**1.9%** APR FINANCING FOR **72 MONTHS** OR **\$219** PER MONTH **39 MONTHS** **\$2,999** DUE AT SIGNING OR **2000** CASH BACK

### NEW 2019 TOYOTA TUNDRA

**0%** APR FINANCING FOR **60 MONTHS** OR **3000** CASH BACK

### NEW 2020 TOYOTA SIENNA

**1.9%** APR FINANCING FOR **60 MONTHS** OR **\$359** PER MONTH **36 MONTHS** **\$2,999** DUE AT SIGNING OR **1750** CASH BACK

### NEW 2019 TOYOTA RAV 4

**1.9%** APR FINANCING FOR **60 MONTHS** OR **\$219** PER MONTH **36 MONTHS** **\$2,999** DUE AT SIGNING

### TOYOTA SAFETY SENSE™ (TSS)



para obtener  
más detalles!

Juntos podemos hacer el camino más seguro!

- El Sistema Pre-Colisión (Detector de vehículos y peatones)
- El Asistente de Manejo en Carril c/ función de Asistencia en Volante
- Luces Altas Automáticas
- Control Automático de la Velocidad con Radar Dinámico



**(703) 596-8555**

14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191

**LustineToyota.com**

GERENTE DE  
FINANCIAMIENTO



Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO



Doris Alvarado

ATENCION AL CLIENTE



Emerita Adorno



Cinthya Bonilla



Gabriela Martinez

PRECIOS UNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO. INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$599) Y GASTOS DE ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. AX, TITLE, LICENSE, DEALER FEES AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2610 DOWN, FIRST PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$350 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 RAV4 MODEL 4430, MSRP \$25,480 AND CAPITALIZED COST, WHICH MAY VARY BY DEALER, OF \$25,186. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$.15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 01/05/2020 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET OR A LEASE/RENTAL VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY/LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. FINANCING AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES.





GERENTE DE VENTAS

Carlos Jovel  
(703) 975 4010**VENDEDOR #1**

VENTAS

José Cuzco  
(347) 563 6396

VENTAS

Christian Guardado  
(202) 855 2529

VENTAS

Darwin Matamoras  
(703) 855 7062

VENTAS

Jonathan Nativi  
(540) 446 9927

VENTAS

Steve Ascencio  
(703) 868 7266

VENTAS

Eduardo Duran  
(703) 731 2096

- ✓ MAL CRÉDITO
- ✓ NO CRÉDITO
- ✓ BANCARROTA

**NO HAY PROBLEMA,  
TODOS SON BIENVENIDOS!**

**CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...**

- 12 MESES / 12,000 MILLAS GARANTÍA TOTAL LIMITADA
- 7 AÑOS / 100,000 MILLAS GARANTÍA LIMITADA DEL TREN DE POTENCIA
- 160 POINTS DE INSPECCIÓN DE CALIDAD
- CARFAX REPORTE DEL HISTORIAL DEL VEHÍCULO ... Y MUCHO MÁS!

2014 CHEVROLET SPARK \$9265

HB CVT LT  
AUTOMATICO,  
1 SOLO DUEÑO**\$9265**

2015 KIA OPTIMA

SEDAN EX  
AUTOMATICO**\$14368**

2017 DODGE JOURNEY SXT AWD

Automatico,  
ventanas electricas  
aire acondicionado**\$15797**

2015 TOYOTA RAV4

SPORT UTILITY  
LE AUTOMATICO**\$13659**

2016 TOYOTA COROLLA

SEDAN CVT LE  
AUTOMATICO  
1 SOLO DUEÑO**\$12886**

2017 TOYOTA 4RUNNER

SR5 4WD  
AUTOMATICO**\$29988**

2016 JEEP CHEROKEE

FWD LATITUDE  
AUTOMATICO**\$13600**

2016 FORD FUSION S

S FWD  
AUTOMATICO**\$12137**

2012 HONDA CR-V EX-L

AUTOMATICO,  
1 SOLO DUEÑO**\$11407**

2010 TOYOTA COROLLA LE

4 PTAS. VENTANAS  
ELECTRICAS,  
AUTOMATICO.**\$8791**

2010 TOYOTA COROLLA S

AUTOMATICO,  
4 PUERTAS, AIRE  
ACONDICIONADO**\$8214**

2017 TOYOTA TACOMA

SR5 DOUBLE CAB  
6 BED V6**\$34264**

2015 TOYOTA PRIUS C

HB FOUR  
AUTOMATICO  
1 SOLO DUEÑO**\$13316**

2015 TOYOTA COROLLA S

S 1.8L 4  
TRANSMISION  
VARIABLE**\$13245**

2016 TOYOTA HIGHLANDER

AWD V6  
LE AUTOMATICO  
1 SOLO DUEÑO**\$24856**

..... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 72 MONTHLY PAYMENTS OF \$13.89 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY. LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. PURCHASERS CAN RECEIVE CASH BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY TO DOWN PAYMENT. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY. LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS.



CÓMO PRACTICAR PARA MANEJAR MEJOR Y POR MÁS TIEMPO

# Ejercicios para conductores

MARCOS BUREAU  
AUTOPROYECTO.COM

Conducir es una actividad bastante estresante para el cuerpo humano, ya que contrariamente a lo que podrías pensar, nuestro esqueleto y nuestros órganos vitales se resienten

mucho al estar sentados por un tiempo prolongado. Es una situación que puede derivar en problemas como calambres, dolores de espalda y molestias en las articulaciones, además de que podría generar afecciones a los riñones.

Tenga en cuenta que para realizar un viaje largo donde manejaremos por

varias horas no es suficiente con dormir, alimentarnos bien y pasar al baño antes de salir para asegurar un recorrido placentero.

Lo primero es calentar tu cuerpo desde arriba y hacia abajo; es decir comienza estirando los brazos por encima de tu cabeza, estira hombros y realiza movimientos de

cabeza para aflojar y destensar los músculos del cuello. Recuerda que cada estiramiento que realices debes mantenerlo al menos 15 segundos y luego repetirlo hacia el lado contrario.

Luego llegó la hora de aflojar tus articulaciones. Comienza haciendo movimientos circulares con tus brazos a los lados,

**Estirar los brazos y flexionar** la parte superior del cuerpo, en especial los hombros, son recomendables antes de un viaje prolongado.

FOTO: CORTESÍA

## AutoNation Honda Dulles



Featured Special Lease

**\$189** Per month

**2019 CIVIC SEDAN LX CVT**

36 months, 12K/year \$1,999



**\$349** Per month

**2019 ODYSSEY 9 SPEED AUTO LX**

36 months, 12K/year \$2,499



Featured Special Lease

**\$249** Per month

**2019 ACCORD SEDAN LX CVT**

36 months, 12K/year \$2,399



Featured Special Lease

**\$259** Per month

**2019 CR-V CVT 2WD EX**

36 months, 12K/year \$2,799



Featured Special Lease

**\$329** Per month

**2019 PILOT 6 Speed Auto 2wd EX-L**

36 months, 12K/year \$3,299

\$0 DOWN, PLUS SALES TAX, TAG, TITLE, PROCESSING FEE OF \$699, FIRST PAYMENT, BANK ACQUISITION FEE OF \$695.

LEXUS IS 250 SEDAN



**\$8,989**

HONDA PILOT LX



**\$6,390**

ACURA ILX



**\$11,989**

HONDA CIVIC LX



**\$8,226**

TOYOTA AVALON



**\$6,450**

TOYOTA RAV4



**\$6,409**

HONDA CIVIC EX



**\$4,990**

HONDA CR-V EX-L



**\$8,771**

MINI COUNTRYMAN SUV



**\$8,990**

NISSAN ROGUE S SUV



**\$9,888**

FORD ESCAPE SEL



**\$6,509**

VW PASSAT WOLFSBURG



**\$9,990**

... y muchos más para elegir!

SALES TAX OR OTHER TAXES, TAG, TITLE, REGISTRATION FEES, GOVERNMENT FEES AND ELECTRONIC FILING FEE, AND \$699 DEALER PROCESSING FEE IS NOT INCLUDED IN QUOTED PRICE.



John Colon  
GENERAL MANAGER



Nancy  
FINANCIAMIENTO



Jorge  
VENTAS



Elizabeth  
VENTAS



Jorge  
GRTE DE SERVICIO



Alice Rodriguez  
SERVICIO



Oscar  
SERVICIO

**AutoNationHondaDulles.com**  
**(571) 357-3961** 21715 Auto World Cir. | Sterling, VA 20166



primero en un sentido y luego en el contrario, realizando 10 repeticiones hacia cada uno de ellos y culmina haciendo flexiones hacia arriba y hacia abajo con los hombros, como cuando dices "nosé" sin utilizar palabras. Realiza este ejercicio en una tanda de 10 repeticiones lentas.

■ Ahora pongamos tu cintura a trabajar para activar los músculos del tronco, realizando flexiones hacia la derecha y hacia la izquierda, manteniendo el estiramiento hacia cada

lado al menos 5 segundos antes de cambiar. Después llega el momento de hacer movimientos circulares, haciéndolos lentamente para evitar una contractura.

Por último realiza estiramientos al frente, intentando tocar las puntas de tus pies sin flexionar las rodillas y luego hacia atrás para estirar las vértebras y músculos en tu espalda.

■ Luego toca el turno a nuestras piernas. Empieza subiendo y bajando con las puntas de tus pies

en al menos 10 repeticiones. Sigue con tus rodillas, estirando tus piernas hacia atrás y sosteniéndola con una de tus manos, manteniendo esa posición por algunos segundos. Termina tu estiramiento de rodillas subiéndolas hacia tu pecho y tomándolas contra tu abdomen haciendo una ligera presión.

■ Termina esta rutina de ejercicios colocando tus manos en las caderas y realizando ejercicios de respiración, inhalando por la nariz y exhalando por

la boca para oxigenar tu cuerpo y recobrar un poco el aliento después de este calentamiento ligero.

Por último, no olvides que al conducir, se recomienda que realices una parada de descanso cada 155 millas o máximo cada 4 horas de camino, lo que suceda primero, la misma que debes aprovechar para estirar el cuerpo, realizar una ligera caminata activando tu circulación y tus articulaciones y llenándote de energía de nuevo para continuar tu camino.



**También es bueno** subir las rodillas hacia tu pecho y tomándolas contra tu abdomen haciendo una ligera presión.

FOTO: CORTESÍA



de  
Gaithersburg



FitzgeraldToyotaGaithersburg.com  
907 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

**(301) 921-0300**

**¡ACEPTAMOS TAX ID!**

TOYOTA CENTRAL ATLANTIC  
TOYOTA DEALERS

**TOYOTATHON  
IS ON!**

Offers end  
Jan. 6



LEASE  
**\$229**  
PER MO.  
2020 Toyota  
**CAMRY LE**

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$229.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



LEASE  
**\$219**  
PER MO.  
2019 Toyota  
**RAV4 LE**

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$219.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



LEASE  
**\$289**  
PER MO.  
2019 Toyota  
**HIGHLANDER LE**

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$289.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



LEASE  
**\$169**  
PER MO.  
2020 Toyota  
**COROLLA LE**

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$169.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



LEASE  
**\$269**  
PER MO.  
2019 Toyota  
**TACOMA SR5**

4x4 Double Cab V6 6-Speed Automatic Short Bed

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$269.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



**UNA GALERÍA ÚNICA DE VEHÍCULOS USADOS**

**ESPECIALES ÚNICOS**

**BAJO MILLAJE**



4RUNNER LIMITED

**\$7995**



SIENNA

**\$8995**



CRUZE

**\$6995**



TACOMA

**\$14995**



CAMRY LE

**\$17695**



CAMRY XLE

**\$24995**

**AUTOS USADOS**

| AÑO  | MARCA                 | STOCK.       | PRECIO |
|------|-----------------------|--------------|--------|
| 2007 | TOYOTA COROLLA        | Stk.EN25883A | \$5995 |
| 2008 | TOYOTA RAV4           | Stk.ER43564A | \$6995 |
| 2006 | TOYOTA PRIUS          | Stk.O55056A  | \$6995 |
| 2011 | MITSUBISHI ECLIPSE GS | Stk.EA93797A | \$6995 |
| 2012 | CHEVROLET CRUZE       | Stk.O08282A  | \$6995 |

**AUTOS USADOS**

| AÑO  | MARCA                     | STOCK.       | PRECIO |
|------|---------------------------|--------------|--------|
| 2013 | NISSAN MAXIMA 3.5 S       | Stk.851607A  | \$7495 |
| 2008 | LEXUS IS 250              | Stk.EP25443A | \$7495 |
| 2006 | TOYOTA 4RUNNER LIMITED    | Stk.716378A  | \$8995 |
| 2010 | FORD EXPLORER EDDIE BAUER | Stk.EP07145A | \$8995 |
| 2012 | HONDA ACCORD 2.4 EX       | Stk.715534A  | \$9695 |

Plus tax, tag and dealer processing fee. See dealer to complete details.

..... y muchos más para elegir!





**El Fit se caracteriza** por su facilidad al manejar y una excepcional versatilidad de transporte de personas y de carga, y detalles de primera.

FOTO: PR NEWSWIRE

SUBCOMPACTO DE HONDA EN LOS CONCESIONARIOS

# Llegan los Fit 2020

## HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

**E**l Honda Fit de 2020 llegó a las salas de exhibición desde el 16 de diciembre como el auto de referencia en la

categoría de los subcompactos, gracias a su versatilidad, sus detalles de primera, unas novedades técnicas que lo hacen fácil de manejar y una transmisión manual de 6 velocidades disponible.

Con el paquete Honda

Sensing estándar en las versiones EX y EX-L, el Fit es uno de los automóviles nuevos más económicos que ofrece un conjunto integral de tecnologías avanzadas de seguridad y asistencia al conductor.

El Precio MSRP del Fit

LX de 2020 con una transmisión manual empieza en \$16,190, mientras el Fit EX con Honda Sensing estándar arranca en \$19,060.

Para 2020, la línea del Fit empieza con el Fit LX, económico y divertido, y el Fit Sport, con un estilo más

Bill  
**PAGE**  
Honda



**VENTA DE  
FIN DE AÑO!**

**TAX ID  
BIENVENIDOS!**

CAMBIO DE ACEITE  
POR **2 AÑOS** GRATIS

AS LOW AS

**0.9%**  
(ON SELECT MODELS)  
**SPECIAL FINANCING**

\*FOR WELL QUALIFIED BUYERS ON APPROVED CREDIT BY HONDA FINANCIAL SERVICES. SEE DEALER FOR DETAILS.

**\$249** PER MONTH

**\$249** PER MONTH

**\$189** PER MONTH



**2019 ACCORD** SEDAN CVT LX

FOR 36 MONTHS \$2,099 TOTAL DUE AT SIGNING.

INCLUDES DOWN PAYMENT, NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED, EXCLUDES TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. FOR WELL-QUALIFIED CUSTOMERS. EXPIRES 01/02/20



**2019 CR-V** CVT 2WD LX

FOR 36 MONTHS \$2,699 TOTAL DUE AT SIGNING.

INCLUDES DOWN PAYMENT, NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED, EXCLUDES TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. FOR WELL-QUALIFIED CUSTOMERS. EXPIRES 01/02/20



**2019 CIVIC** SEDAN CVT LX

FOR 36 MONTHS \$2,999 TOTAL DUE AT SIGNING.

INCLUDES DOWN PAYMENT, NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED, EXCLUDES TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. FOR WELL-QUALIFIED CUSTOMERS. EXPIRES 01/02/20

PRICES EXCLUDES STATE SALES TAX, FREIGHT, TAGS, DEALER PROCESSING FEES AND ANY DEALER-INSTALLED ACCESSORIES (IF APPLICABLE). SEE DEALER FOR DETAILS. LEASE THIS 2019 HONDA CIVIC SEDAN LX (MODEL # FC2F6NEM) WITH \$2,025.00 DOWN AT \$182.86 FOR 36 MONTHS WITH APPROVED CREDIT. A \$0.00 SECURITY DEPOSIT IS REQUIRED. DUE AT SIGNING PAYMENT OF \$2,099 INCLUDES DOWN PAYMENT AND FIRST MONTH'S PAYMENT. LESSEE RESPONSIBLE FOR MAINTENANCE, REPAIRS, EXCESSIVE WEAR AND TEAR, AND EXCESS MILEAGE OVER 12000 MILES/YEAR AT THE RATE OF \$0.15/MILE. EARLY LEASE TERMINATION FEE MAY APPLY. ALL TAX, TITLE, GOVERNMENT FEES, BANK FEES, VEHICLE REGISTRATION FEES, FREIGHT, DEALER INSTALLED ACCESSORIES AND \$795 DEALER DOC FEE ARE ADDITIONAL. TOTAL MONTHLY PAYMENTS ARE \$1,542.50. FINANCING AVAILABLE THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES. OFFERS CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER ADVERTISED OFFER. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. LEASE AND LOAN QUOTING IS A DYNAMIC PROCESS SO PAYMENTS AND TERMS ARE SUBJECT TO CHANGE PRIOR TO CONTRACT EXECUTION BY ALL PARTIES. THE PAYMENT QUOTE ABOVE ASSUMES THAT THESE TAXES AND FEES WILL BE PAID AT THE TIME OF SALE BY THE CUSTOMER IN ADDITION TO THE DOWN PAYMENT AMOUNT STATED. IF THESE TAXES AND FEES ARE NOT PAID BY CUSTOMER AT THE TIME OF SALE, THE QUOTED PAYMENT WILL BE HIGHER SINCE THESE AMOUNTS WILL BE INCLUDED IN THE AMOUNT FINANCED. LEASE THIS 2019 HONDA CR-V LX (MODEL # 4FVFK6K6) WITH \$2,372.00 DOWN AT \$249.00 FOR 36 MONTHS WITH APPROVED CREDIT. A \$0.00 SECURITY DEPOSIT IS REQUIRED. DUE AT SIGNING PAYMENT OF \$2,699 INCLUDES DOWN PAYMENT AND FIRST MONTH'S PAYMENT. LESSEE RESPONSIBLE FOR MAINTENANCE, REPAIRS, EXCESSIVE WEAR AND TEAR, AND EXCESS MILEAGE OVER 12000 MILES/YEAR AT THE RATE OF \$0.15/MILE. EARLY LEASE TERMINATION FEE MAY APPLY. ALL TAX, TITLE, GOVERNMENT FEES, BANK FEES, VEHICLE REGISTRATION FEES, FREIGHT, DEALER INSTALLED ACCESSORIES AND \$795 DEALER DOC FEE ARE ADDITIONAL. TOTAL MONTHLY PAYMENTS ARE \$1,743.80. OPTION TO PURCHASE VEHICLE AT LEASE END IS \$13,263.00. FINANCING AVAILABLE THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES. OFFERS CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER ADVERTISED OFFER. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. LEASE AND LOAN QUOTING IS A DYNAMIC PROCESS SO PAYMENTS AND TERMS ARE SUBJECT TO CHANGE PRIOR TO CONTRACT EXECUTION BY ALL PARTIES. THE PAYMENT QUOTE ABOVE ASSUMES THAT THESE TAXES AND FEES WILL BE PAID AT THE TIME OF SALE BY THE CUSTOMER IN ADDITION TO THE DOWN PAYMENT AMOUNT STATED. IF THESE TAXES AND FEES ARE NOT PAID BY CUSTOMER AT THE TIME OF SALE, THE QUOTED PAYMENT WILL BE HIGHER SINCE THESE AMOUNTS WILL BE INCLUDED IN THE AMOUNT FINANCED. LEASE THIS 2019 HONDA CIVIC SEDAN LX (MODEL # FC2F6NEM) WITH \$2,025.00 DOWN AT \$182.86 FOR 36 MONTHS WITH APPROVED CREDIT. A \$0.00 SECURITY DEPOSIT IS REQUIRED. DUE AT SIGNING PAYMENT OF \$2,099 INCLUDES DOWN PAYMENT AND FIRST MONTH'S PAYMENT. LESSEE RESPONSIBLE FOR MAINTENANCE, REPAIRS, EXCESSIVE WEAR AND TEAR, AND EXCESS MILEAGE OVER 12000 MILES/YEAR AT THE RATE OF \$0.15/MILE. EARLY LEASE TERMINATION FEE MAY APPLY. ALL TAX, TITLE, GOVERNMENT FEES, BANK FEES, VEHICLE REGISTRATION FEES, FREIGHT, DEALER INSTALLED ACCESSORIES AND \$795 DEALER DOC FEE ARE ADDITIONAL. TOTAL MONTHLY PAYMENTS ARE \$1,542.50. FINANCING AVAILABLE THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES. OFFERS CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER ADVERTISED OFFER. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. LEASE AND LOAN QUOTING IS A DYNAMIC PROCESS SO PAYMENTS AND TERMS ARE SUBJECT TO CHANGE PRIOR TO CONTRACT EXECUTION BY ALL PARTIES. THE PAYMENT QUOTE ABOVE ASSUMES THAT THESE TAXES AND FEES WILL BE PAID AT THE TIME OF SALE BY THE CUSTOMER IN ADDITION TO THE DOWN PAYMENT AMOUNT STATED. IF THESE TAXES AND FEES ARE NOT PAID BY CUSTOMER AT THE TIME OF SALE, THE QUOTED PAYMENT WILL BE HIGHER SINCE THESE AMOUNTS WILL BE INCLUDED IN THE AMOUNT FINANCED. -OFFER EXPIRES: 01/02/2020



**JEREMÍAS**  
GENERAL SALES  
MANAGER



**FERNANDO**  
SALES MANAGER



**CARLOS**  
SALES MANAGER



**HUGO**  
SALES MANAGER



**RAQUEL**  
SALES



**ALFONSO**  
SALES



**LUIS**  
SALES



**MARIA**  
SERVICES



**LUIS**  
PARTS DEP.



desafiante, ambos disponibles con una transmisión manual de 6 velocidades.

El Fit EX trae una transmisión automática, mientras el Fit EX-L agrega tapicería de cuero y más. Para el año modelo 2020, Honda Sensing ya no está disponible en las versiones LX y Sport.

Todas las versiones del Fit están propulsadas por un motor i-VTEC de 4 cilindros y 1.5 litros de inyección directa, que produce una potencia máxima de 130 caballos de fuerza (SAE

neto) y 114 libras-pie de par (SAE neto). En las versiones LX y Sport, una transmisión manual de cambio suave de 6 velocidades es estándar, con una transmisión continuamente variable (CVT[2]) disponible; la CVT es estándar en las versiones EX y EX-L.

El Fit de 2020 tiene una clasificación de economía de combustible de la EPA de 29/36/31 millas por galón (mpg)

El Honda Fit trae un inteligente diseño y equipo interior, como el tanque de

gasolina montado debajo de los asientos delanteros, lo que le da una inigualable capacidad de carga cuando se doblan los asientos posteriores, que lo pone a la cabeza de su clase.

Los detalles estándar en todos los modelos del Fit incluyen cámara de visión posterior, alerón en la puerta posterior levadiza y luces delanteras con encendido y apagado automático.

Para la última experiencia de conectividad en el vehículo, los modelos

Sport y superiores incluyen integración de Apple CarPlay y Android Auto a través de una pantalla táctil de 7 pulgadas de alta resolución.

Los Honda Fit para el mercado de los Estados Unidos se fabrican en Norteamérica, en la fábrica de Honda en Celaya, México.

Honda ha estado produciendo automóviles en los Estados Unidos desde hace más de 35 años y actualmente opera 19 grandes centros de fabricación en Norteamérica.



El interior del Fit ofrece un conjunto integral de tecnologías avanzadas de seguridad y asistencia al conductor.

FOTO: HONDANEWS.COM

~ EL EVENTO ~

# Navidades Honda



## WE BUY YOUR CAR!

2010 HONDA CIVIC LX



Stk.H30283B

PRICE LIST \$9,991 **\$8,720**

2012 CHEVROLET EQUINOX LT



Stk.H31443A

PRICE LIST \$11,991 **\$9,991**

2012 NISSAN PATHFINDER SV



Stk.H30907A

PRICE LIST \$12,500 **\$11,500**

2013 MINI COOPER COUNTRYMAN S



Stk.H31741A

PRICE LIST \$12,995 **\$10,995**

2015 TOYOTA COROLLA L



Stk.H31907A

PRICE LIST \$14,990 **\$12,990**

2016 HONDA CIVIC



STK.HP4842

PRICE LIST \$18,991 **\$16,995**

2016 HONDA CR-V EX



Stk.HP4768

PRICE LIST \$19,991 **\$17,750**

2016 HONDA CR-V LX



Stk.HP4732

PRICE LIST \$18,991 **\$16,800**

2016 HONDA HR-V LX



Stk.HP4839

PRICE LIST \$17,991 **\$16,991**

2017 ACURA ILX



Stk.HP4836

PRICE LIST \$18,991 **\$16,995**

2017 ACURA MDX



Stk.HP4857

PRICE LIST \$28,991 **\$27,991**

2017 GMC ACADIA LIMITED



Stk.H31258A

PRICE LIST \$26,991 **\$23,995**

2017 HONDA CR-V EX-L



Stk.HP4819

PRICE LIST \$25,991 **\$24,700**

2017 HONDA FIT LX



Stk.HP4727

PRICE LIST \$15,991 **\$13,700**

2018 HONDA CIVIC SEDAN LX



Stk.HP4845

PRICE LIST \$15,991 **\$14,495**

2019 HONDA ACCORD



Stk.HP4808

PRICE LIST \$27,991 **\$25,495**

# 703-533-9700

BillPageHonda.com

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042









## 2.- Portaequipajes

Mopar entiende que el estilo de vida de cada persona es diferente y por ello en su catálogo ofrece una gama muy amplia de portaequipajes, portabicicletas, porta esquíes y todo

tipo de transportadores que se añaden a tu auto para convertirlo en lo que necesitas, brindándote comodidad para esos viajes en familia o aventuras fuera del camino. Disponible para todos los Jeep.



## 3.- Tapetes para todo clima

Salir de la carretera y tener una aventura fuera del camino puede convertirse en una verdadera pesadilla a la hora de limpiar. Por eso

Mopar ofrece una amplia gama de tapetes para todo clima que se ajustan al Jeep Gladiator y Jeep Wrangler para olvidarte de la pesadilla de limpiar, y todo por tan solo \$165.



## 4.- Cámara posterior de remolque

Maniobrar con un remolque sujeto a tu vehículo dejará de ser una pesadilla gracias a las nuevas cámaras de remolque que te ofrecerán una nueva pers-

pectiva para modelos como las RAM 2500 y 3500, obteniendo un auxiliar de visión para mantener las acciones bajo control en el camino, con precios que van desde los \$395 y hasta los \$595 dependiendo del tipo elegido.



TODO EL PROCESO DE LA COMPRA DE SU VEHÍCULO EN TU IDIOMA GERENTES, VENTAS Y FINANCIAMIENTO EN ESPAÑOL!

**\$0 INICIAL \$0 AL FIRMAR \$0 TRUCOS**



**NUEVO 2020 CAMRY LE**  
LEASE **DESDE \$229 MENSUAL**

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$229.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



**NUEVO 2020 COROLLA LE**  
LEASE **DESDE \$169 MENSUAL**

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$169.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



**NUEVO 2019 TACOMA SR5**  
LEASE **DESDE \$269 MENSUAL**

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$269.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



**NUEVO 2019 RAV4 LE**  
LEASE **DESDE \$219 MENSUAL**

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$219.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

Impuestos, placas, tarifa de adquisición de \$650 y cargo de procesamiento de \$299 son adicionales. Con crédito aprobado. Visite dealer para completar detalles. Oferta Expira: 01/06/2020



**16 TOYOTA RAV4 XLE**  
**\$17,990**



**16 TOYOTA COROLLA**  
**\$13,500**



**14 TOYOTA TACOMA**  
**\$19,959**



**15 TOYOTA TACOMA PRERUNNER**  
**\$24,548**



**17 CHEVROLET TRAX LT**  
**\$14,795**



**14 FORD ESCAPE**  
**\$14,653**



**16 TOYOTA RAV4**  
**\$21,440**



**16 TOYOTA TACOMA SR 4WD**  
**\$27,235**



**17 TOYOTA TACOMA SR5**  
**\$29,428**



**17 TOYOTA CAMRY SE**  
**\$16,926**



**17 TOYOTA RAV4 LIMITED**  
**\$24,989**



**18 TOYOTA HIGHLANDER XLE**  
**\$31,500**



**19 TOYOTA 4RUNNER TRD**  
**\$46,498**



**18 TOYOTA CAMRY XSE**  
**\$27,990**



**18 TOYOTA SIENNA LE**  
**\$27,430**

**FINANCIAMIENTO Disponible**

**.. y muchos más para elegir! ACEPTAMOS TAX ID!**



Gerente de Ventas  
**Richard Bledsoe**



Ventas  
**Tommy Diaz**  
(301) 407-8414



Ventas  
**JC Villeda**

**APROVECHA NUESTRAS BAJAS MENSUALIDADES**

12420 Auto Drive,  
Clarksville, MD 21029  
**(410) 531-5700**

**www.AntwerpenToyota.com**

All prices plus tax, tags, dealer installed options and \$300 Dealer Processing Fee (not required by law).



A 15 minutos de Silver Spring





ALEXANDRIA TOYOTA



TOYOTA

AlexandriaToyota.com



TOYOTATHON  
IS ON!

TOYOTA  
Proud Mobility Partner

CENTRAL ATLANTIC  
TOYOTA DEALERS



Offers end  
Jan. 6

2020 Toyota  
**COROLLA LE**



LEASE

**\$169**

LEASE  
**\$219**



2019 Toyota  
**RAV4 LE**

LEASE

**\$229**



2020 Toyota  
**CAMRY LE**

LEASE  
**\$269**



2019 Toyota  
**TACOMA**

LEASE

**\$289**



2019 Toyota  
**HIGHLANDER LE**

New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$689 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers. Vehicles are subject to prior sale. Please check with dealer for vehicle availability.



**ACEPTAMOS TAX ID!****USED CARS**


**TOYOTA**  
**CERTIFIED**  
Used Vehicles

**CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...**

- 12-meses/12,000 Millas Garantía Total Limitada
- 7-años/100,00 Millas Garantía limitada del tren de potencia
- 160-Point de Inspección de Calidad
- CARFAX Reporte del historial del vehículo

2014  
TOYOTA**TACOMA  
TRD****\$338**

Stk.98889A

2016  
SCION**tC  
FWD****\$194**

Stk.P22545

2016  
TOYOTA**CAMRY  
LE****\$200**

Stk.97671A

2017  
HYUNDAI**ELANTRA  
SE****\$173**

Stk.98358A

2016  
TOYOTA**CAMRY  
LE****\$200**

Stk.P22552

2016  
TOYOTA**COROLLA  
LE****\$185**

Stk.P22506

2017  
SUBARU**CROSSTREK  
2.0i PREMIUM****\$275**

Stk.P22443

2019  
TOYOTA**CAMRY  
SE****\$275**

Stk.P22369

2015  
TOYOTA**COROLLA  
LE****\$183**

Stk.P22513

2017  
TOYOTA**CAMRY  
SE****\$231**

Stk.P22566

2017  
TOYOTA**RAV4  
LIMITED AWD****\$294**

Stk.P22448

2018  
TOYOTA**AVALON  
XLE****\$284**

Stk.P22304

2017  
TOYOTA**CAMRY  
SE****\$225**

Stk.P22389

2018  
TOYOTA**COROLLA  
LE****\$208**

Stk.P22459

2019  
TOYOTA**4RUNNER  
LIMITED****\$538**

Stk.P22347

**Y muchos más para elegir!!**

Used cars monthly payments based on 20% down, 3.9% APR for 72 months. excludes taxes, tags, and \$599 Processing Fee.

**(703) 684-0700**

3750 Richmond Highway Alexandria, VA 22305

Luis Medina  
Sales ManagerDouglas Quintanilla  
SalesAl Mendoza  
SalesDaniel Polio  
SalesMarco Trigo  
Sales

\* New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$599 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers.





CROSSOVER DE TOYOTA ELEGIDO AUTO DEL AÑO 2019

## Japón premia al RAV4

TOKIO, JAPÓN  
ESPECIAL

El crossover Toyota RAV4 ganó el premio al Auto del Año Japón 2019, que celebró su 40ma. edición y entregó sus reconocimientos en el Tokyo International Exchange Center en Tokyo Bay.

Más de 60 miembros del jurado, representantes de 40 de las más prestigiosas publicaciones especializadas de la industria automotriz, y decenas de ejecutivos de los diferentes fabricantes se reunieron para presenciar en vivo el proceso de conteo de votos y la ceremonia de entrega de premios.

Los finalistas para el co-

diado premio, además de la nueva generación del Toyota RAV4, fueron el Mazda3 y el BMW Serie 3, pero al final el primero se llevó la mayoría con 436 votos para recibir el Premio Auto del Año Japón 2019. El Mazda3 fue segundo con 328 votos y el nuevo BMW 3 Series, tercero con 290 votos. Otro modelo de Toyota, el nuevo Corolla, fue cuarto.

El RAV4 Prime puede desplazarse hasta 39 millas utilizando únicamente la batería con una sola carga.

FOTO: TOYOTA



## Jim Coleman Toyota



### Beneficios de por vida para ti!

- Abastecimiento de Nitrógeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas



### Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducción de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

Comunícate con nuestro equipo hispano:  
**Gerentes, ventas y financiamiento en tu idioma!**

Somos especialistas en  
**Prime Finance & Second Chance Finance!!**



**Commercial Trucks Disponibles!**

## Bienvenidos clientes con Tax ID!

2020 Toyota  
**COROLLA LE**

LEASE **\$169** PER MO.



La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$169.00 por 39 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

2019 Toyota  
**RAV4 LE**

LEASE **\$219** PER MO.



La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$219.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

2020 Toyota  
**CAMRY LE**

LEASE **\$229** PER MO.



La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$229.00 por 39 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

03 TOYOTA



TUNDRA SR5

**\$10,000**

09 TOYOTA



RAV4

**\$8,600**

08 VOLKSWAGEN



JETTA SE

**\$6,000**

10 TOYOTA



PRIUS III

**\$10,000**

16 NISSAN



SENTRA S

**\$9,256**

14 CHEVROLET



SPARK LS

**\$7,500**

| AÑO  | MARCA  | STOCK.       | PRECIO              |
|------|--------|--------------|---------------------|
| 2010 | TOYOTA | PRIUS IV     | Stk.80486A \$12,000 |
| 2017 | TOYOTA | COROLLA LE   | Stk.P10441 \$14,000 |
| 2012 | TOYOTA | RAV4 LIMITED | Stk.78590A \$14,211 |
| 2016 | TOYOTA | CAMRY SE     | Stk.7987A \$14,750  |
| 2016 | TOYOTA | PRIUS C TWO  | Stk.78850A \$15,000 |

| AÑO  | MARCA  | STOCK.     | PRECIO              |
|------|--------|------------|---------------------|
| 2017 | TOYOTA | CAMRY LE   | Stk.P10400 \$15,350 |
| 2019 | TOYOTA | YARIS L    | Stk.79992A \$15,500 |
| 2019 | TOYOTA | COROLLA LE | Stk.78307A \$15,997 |
| 2018 | TOYOTA | COROLLA LE | Stk.79402A \$15,997 |
| 2017 | TOYOTA | COROLLA LE | Stk.79903A \$16,000 |



2 años o 25,000 millas  
Servicio sin costo



Cambio de Aceite y Filtro



Rotación de Llantas



Múltiples Puntos de Inspección



Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

2 AÑOS O 25,000 MILLAS LO QUE VENGA PRIMERO. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALERSHIP PARA COMPLETAR DETALLES.

**(301) 469-7100**

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

**JimColemanToyota.com**

Al lado de Montgomery Mall y Home Depot!



William Hoyos  
Gerente de Ventas



Luis Montalvo  
Gerente de Ventas



CLAUDIA  
CABRERA  
Ventas



OSCAR  
MALCA  
Ventas



JONATHAN  
WEAR  
Ventas



LUIS  
ROMERO  
Sales



NELSON  
ARNEZ  
Ventas



ROBERTO  
JIMENEZ  
Ventas



KAREN  
CASTANEDA  
Internet Manager



# LLEGÓ TOYOTATHON

Oferta termina 6 de Enero



## 2019 RAV4

**1.9%**

FINANCIAMIENTO APR  
POR 60 MESES<sup>1</sup>

COMPRE CON HASTA

**\$20000**

TOTAL  
EN EFECTIVO FINANCIADO<sup>2</sup>

## 2020 COROLLA

COMPRE CON HASTA

**\$15000**

TOTAL  
EN EFECTIVO FINANCIADO<sup>2</sup>

## 2019 HIGHLANDER

**1.9%**

FINANCIAMIENTO APR  
POR 60 MESES<sup>1</sup>

COMPRE CON HASTA

**\$30000**

REEMBOLSO EN EFECTIVO  
DE LA TOYOTA<sup>3</sup>

## 2019 CAMRY

**\$20000**

REEMBOLSO EN EFECTIVO  
DE LA TOYOTA<sup>3</sup>

## 2019 4RUNNER

**\$1250**

REEMBOLSO EN EFECTIVO  
DE LA TOYOTA<sup>3</sup>

## 2019 TACOMA

**\$20000**

REEMBOLSO EN EFECTIVO  
DE LA TOYOTA<sup>3</sup>

## 2019 TUNDRA

**\$30000**

REEMBOLSO EN EFECTIVO  
DE LA TOYOTA<sup>3</sup>



**TOYOTA**

compratuoyota.com

Cada Toyota nuevo viene con

**ToyotaCare**

Mantenimiento y asistencia  
en carretera sin costo<sup>4</sup>

<sup>1</sup>EXCLUYE HÍBRIDOS. 1.9% FINANCIAMIENTO APR HASTA 60 MESES DISPONIBLE PARA COMPRADORES CALIFICADOS A TRAVÉS DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES. EL TOTAL FINANCIADO NO PUEDE EXCEDER OPCIONES MSRP PLUS, IMPUESTOS, TARIFAS DE LICENCIA Y DEALER. 60 PAGOS MENSUALES DE \$17.48 POR CADA \$1000 DE PRÉSTAMO. **NO TODOS LOS COMPRADORES CALIFICARÁN.**  
<sup>2</sup>EXCLUYE HÍBRIDOS. LOS CLIENTES PUEDEN RECIBIR \$1250 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN RAV4 O PUEDEN APLICAR EL REEMBOLSO EN EFECTIVO AL PAGO DE ENTRADA. LOS CLIENTES TAMBIÉN PUEDEN RECIBIR \$750 DE INCENTIVO FINANCIADO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA. EL INCENTIVO FINANCIADO EN EFECTIVO ESTÁ SOLO DISPONIBLE CON TARIFAS NO SUBVENCIONADAS A COMPRADORES CALIFICADOS SI EL VEHÍCULO ES COMPRADO Y FINANCIADO A TRAVÉS DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES. EL INCENTIVO SE APLICARÁ PRIMERO AL PAGO DE ENTRADA. **NO TODOS LOS COMPRADORES CALIFICARÁN.** UN INCENTIVO POR TRANSACCIÓN FINANCIADA. LOS CLIENTES PUEDEN RECIBIR \$750 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO EN UN COROLLA O PUEDE APLICAR EL REEMBOLSO EN EFECTIVO AL PAGO DE ENTRADA. (EXCLUYE HATCHBACKS). LOS CLIENTES PUEDEN RECIBIR TAMBIÉN UN INCENTIVO DE EFECTIVO FINANCIADO DE \$750 DE LA TOYOTA (EXCLUYE HÍBRIDOS Y HATCHBACKS). EL INCENTIVO DE EFECTIVO FINANCIADO SOLO ESTÁ DISPONIBLE CON TARIFAS NO SUBVENCIONADAS A CLIENTES CALIFICADOS SI EL VEHÍCULO ES COMPRADO Y FINANCIADO A TRAVÉS DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES. EL INCENTIVO SE APLICARÁ PRIMERO AL PAGO DE ENTRADA. **NO TODOS LOS COMPRADORES CALIFICARÁN.** UN INCENTIVO POR TRANSACCIÓN FINANCIERA. LOS CLIENTES PUEDEN RECIBIR \$1250 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN 4RUNNER (EXCLUYE TRD PRO); \$2000 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN TACOMA; \$2000 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN CAMRY; \$3000 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN HIGHLANDER (EXCLUYE HÍBRIDOS), Y EN UN TUNDRA (EXCLUYE TRD PRO) O PUEDE APLICAR EL REEMBOLSO EN EFECTIVO AL PAGO DE ENTRADA. **TODA LAS OFERTAS:** LAS OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS CON OTRAS OFERTAS A MENOS QUE SE ESPECIFIQUE. LAS TARIFAS DEL DEALER SON EXTRA. EL VEHÍCULO INDICADO PUEDE SER UN PROTOTIPO Y/O INDICADO CON OPCIONES. EL MODELO REAL PUEDE VARIAR. LA ENTREGA DEL VEHÍCULO DEBE SER TOMADO DE LA EXISTENCIA HASTA 1/6/20 Y ESTARÁ SUJETO A LA DISPONIBILIDAD. EL CONTRATO DE ARRENDAMIENTO, APR Y OFERTAS DE REEMBOLSO EN EFECTIVO NO PUEDEN SER COMBINADAS. VER AL CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER PARA MÁS DETALLES. **OFERTAS TERMINAN 1/6/20.** <sup>4</sup>TOYOTACARE CUBRE MANTENIMIENTO NORMAL PROGRAMADO DE FÁBRICA POR 2 AÑOS O POR 25,000 MILLAS, CUALQUIERA QUE SEA PRIMERO. ASISTENCIA DE CARRETERA 24 HORAS TAMBIÉN SE INCLUYE POR 2 AÑOS Y MILLAJE ILIMITADO. EL VEHÍCULO NUEVO NO PUEDE SER PARTE DE UNA FLOTA DE RENTA O COMERCIAL O DE UN VEHÍCULO DE GANADO O DE TAXI. VER AL DEALER DE LA TOYOTA PARA MÁS DETALLES Y EXCLUSIONES. VÁLIDO SOLAMENTE PARA EL CONTINENTE DE ESTADOS UNIDOS Y ALASKA. LA ASISTENCIA DE CARRETERA NO INCLUYE PARTES, Y FLUIDOS, EXCEPTO PARA ENTREGA DE COMBUSTIBLE DE EMERGENCIA.





Una conductora demuestra la nueva tecnología de recarga de un auto eléctrico BYD e6 producido en China.

FOTO: ALEXANDER F. YUAN / AP

VENTAS CAEN POR ALTOS COSTOS DE VEHÍCULOS

# Freno a eléctricos chinos

JOE MCDONALD  
BEIJING, CHINA / AP

China alienta a sus ciudadanos a comprar vehículos eléctricos a fin de convertir al país en un pionero de esa tecnología, pero los altos precios están inhibiendo a los consumidores y desinflando los diseños ofi-

ciales.

Ello a su vez está agobiando a los fabricantes, que han invertido sumas cuantiosas en ese tipo de tecnologías y están siendo presionados por las autoridades mediante cuotas de ventas obligatorias. La accidentada transición revela las dificultades que el país asiático está teniendo para atraer a sus ciudadanos

a esa tecnología tan cara y complicada.

“Me temo que la tecnología no ha madurado y los precios son demasiado altos”, declaró Yang Zhibo, un ciudadano chino que estaba en una agencia buscando un carro.

El costo de fabricar uno de esos carros es tan alto que incluso grandes corporaciones como Volkswagen

y Ford están combinando fuerzas para repartir los gastos.

“China se está dando cuenta de que no son necesarias 400 compañías fabricantes de automóviles eléctricos, de que quizás con 20 está bien”, expresó Bill Russo, director general de la firma consultora Autmobility Ltd y ejecutivo de Chrysler.

**FAIR  
OAKS**  
CHANTILLY



FairOaksMotors.com

703-429-9848

4170 Auto Park Circle Chantilly, VA 20151



2020  
**WRANGLER  
Unlimited**

SPORT 4X4.

LEASE FOR **\$231** /Per month for 36 months



\$3,995 total due at lease signing. No security deposit required. Tax, title and license extra. Lease example for 2020 WRANGLER UNLIMITED SPORT 4X4.

2019  
**CHEROKEE  
Latitude**

PLUS 4X4.

LEASE FOR **\$232** /Per month for 42 months



\$4,799 total due at lease signing. No security deposit required. Tax, title and license extra. Lease example for 2019 CHEROKEE LATITUDE PLUS 4X4.

2020 JEEP  
**GLADIATOR**  
Sport 4x4

**Customized!**



2020 DODGE  
**CHALLENGER RT  
SCAT PACK**

**Customized!**



2007 LEXUS ES  
250



**\$4,253**

2008 JEEP GRAND  
CHEROKEE LAREDO SUV



**\$4,989**

2009 TOYOTA  
HIGHLANDER



**\$8,800**

2010 TOYOTA  
RAV4 SUV



**\$7,987**

2011 KIA  
SPORTAGE LX



**\$8,280**

2012 CHEVROLET  
EQUINOX 1LT



**\$8,076**

2012 DODGE GRAND  
CARAVAN SE



**\$7,672**

2012 KIA  
SPORTAGE SX



**\$7,697**

2013 FORD  
ESCAPE SE



**\$4,983**

2015 CHRYSLER  
200 LIMITED



**\$5,999**

2016 HONDA  
ODYSSEY EX-L



**\$21,494**

2018 HONDA  
CR-V EX-L SUV



**\$23,487**

..... and many more to choose from!

All prices exclude state and local taxes, registration, title, misc. DMV fees, dealer installed accessories, the destination charge (new only) and \$764 dealership processing fee

Hermann Quadros  
Director de Ventas



David Guevara  
Ventas



703-429-9848

Oscar Portillo  
Ventas



703-429-9848

Alejandro Amaya  
Manager de Inventario



Marvin Rivera  
Financiamiento



Brian Alemán  
Financiamiento



703-429-9848

Yelka  
Contabilidad



Chris Manzilla  
Contabilidad







301.890.6100 • [KoonsSilverSpringFord.com](http://KoonsSilverSpringFord.com)  
3111 Automobile Blvd. Silver Spring, MD 20904



Pregunta por nuestro programa:

**Confianza**  
**Total**  
**Precio**

**30 DIAS**  
**GARANTIZADO**

If Koons of Silver Spring advertises a lower retail selling price on the exact same vehicle (Yr, Make, Model, and MSRP), Koons will refund the difference to the purchaser. The difference must be in the selling price, and does not include any changes in discounts or incentives offered by the manufacturer. The refund may be paid to the lienholder in certain cases. Excludes lease offers. See Koons of Silver Spring for details.

**ACEPTAMOS TAX ID**  
**PERSONALES Y COMERCIALES!**

**¿Tienes  
negocio  
propio?**

**Yo puedo ayudarte a obtener crédito  
para autos comerciales, solo necesitas  
tener Tax ID de la empresa!**



**Grandes descuentos en nuestros nuevos modelos!**  
**Cualquier modelo aplica para  
crédito comercial!**

2018



TOYOTA  
RAV4 XLE

**\$249**

2016



HONDA  
ODYSSEY  
TOURING

**\$285**

2018



SUBARU  
CROSSTREK  
PREMIUM

**\$279**

2019



RAM  
PROMASTER  
CARGO VAN

**\$288**

2016



TOYOTA  
4RUNNER  
SR5

**\$343**

2017



FORD  
EXPLORER

**\$274**

2014



ACURA  
ILX  
TECH PKG

**\$171**

2016



FORD  
EXPLORER  
SPORT

**\$374**

2016



CHEVROLET  
TAHOE  
LTZ

**\$542**

2019



NISSAN  
ARMADA  
PLATINUM

**\$608**

\*PRECIOS DE VENTA EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, \$300 CARGOS DE PROCESO DEL DEALER Y CARGOS DE ENVÍO. EXCLUYE DIESEL, COMMERCIAL VEHICLES Y AUTOS USADOS CON MÁS DE 75K MILES.

**Todos quieren venderte un auto..... yo te ayudo a obtenerlo!**  
**Comunícate, puedo buscar un Financiamiento especial para tí!**

**... y muchos más para elegir!**  
**Garantía de por Vida**  
*ahora disponible!*  
**En todos nuestros autos nuevos y usados**



Ruben  
(703) 994-6714  
Used Cars Director



Tony Cruz  
(703) 598-5196  
Gerente de Ventas



Mynor  
(301) 526-5483



Ricardo  
(301) 404-2076



Julio  
(703) 725-1927

\* PRECIOS DE VENTA EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, \$300 CARGOS DE PROCESO DEL DEALER Y CARGOS DE DESTINO.



LA DISEÑA PARA STAR WARS: THE RISE OF SKYWALKER

# Porsche y su nave espacial

**AUTOPROYECTO.  
COM  
ESPECIAL**

La nave espacial Porsche Tri-Wing S-91x Pegasus Starfighter, se presentará durante el estreno de la película Star Wars: The Rise of Skywalker en Los Ángeles.

Los diseñadores de Porsche AG y Lucasfilm Ltd. trabajaron durante 2 meses en sus respectivos estudios de diseño, en Weissach y San Francisco, para sentar las bases iniciales y definir los primeros borradores antes de llegar a un prototipo concreto con el ADN de las dos marcas.

“El diseño de la nave

espacial se integra armoniosamente en el mundo cinematográfico de Star Wars y, al mismo tiempo, demuestra claras analogías con el estilo y las proporciones características de Porsche”, dijo Michael Mauer, vicepresidente de Diseño de Porsche.

“Las formas elementales de la cabina, que se es-

trecha hacia la parte posterior, y los rasgos distintivos de la unión entre el frontal y las turbinas establecen paralelismos visuales con el diseño icónico del 911 y del más reciente Taycan”, agregó. Mientras que los requisitos legales imponen ciertas restricciones en el proceso de diseño para un vehículo de fabricación en

**Audaces líneas que muestran** las clásicas características de Porsche se observan en la nave Porsche Tri-Wing S-91x Pegasus Starfighter.

FOTO: PORSCHE



## Ourisman Honda of Tysons Corner

**OURISMAN**  
DRIVE DIFFERENT

**FINANCIAMOS  
CON TAX ID!**

~ EL EVENTO ~

Navidades **Honda**

**\$189** PER MONTH



**2019 CIVIC**  
CVT SEDAN LX

FOR 36 MONTHS \$2,999 TOTAL DUE AT SIGNING.

**\$179** PER MONTH



**2019 FIT**  
CVT LX

FOR 36 MONTHS \$2,199 TOTAL DUE AT SIGNING.

**\$249** PER MONTH



**2019 CR-V**  
CVT 2WD LX

FOR 36 MONTHS \$2,699 TOTAL DUE AT SIGNING.

**\$249** PER MONTH



**2019 ACCORD**  
CVT SEDAN LX

FOR 36 MONTHS \$2,099 TOTAL DUE AT SIGNING.

**\$319** PER MONTH



**2019 PILOT**  
LX 2WD 6-SPEED AUTO

FOR 36 MONTHS \$3,099 TOTAL DUE AT SIGNING.

INCLUDES DOWN PAYMENT WITH NO SECURITY DEPOSIT. EXCLUDES TAXES, TITLE AND EITHER DEALER FEES OR DOCUMENTARY SERVICE FEE. FOR WELL-QUALIFIED LESSEES EXPIRE 01/06/2020. SEE DEALER TO COMPLETE DETAILS.

**HONDA CIVIC**



**\$85** MES

**HONDA ACCORD EX-L SEDAN**



**\$233** MES

**HONDA CR-V SUV**



**\$154** MES

**NISSAN ALTIMA 2.5 SEDAN**



**\$124** MES

**HONDA PILOT LX SUV**



**\$169** MES

**FORD FUSION HYBRID**



**\$135** MES

**HONDA ODYSSEY LX**



**\$224** MES

**HONDA ACCORD EX COUPE**



**\$199** MES

**HONDA HR-V LX AWD**



**\$222** MES

**FORD TRANSIT CONNECT XL**



**\$249** MES

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

Jose Mojica



jose.mojica@ourisman.com

Ledys Verdooren



ledys.verdooren@ourisman.com

Janneth Lopez



janneth.lopez@ourisman.com

Juan Pablo de Avila



juan.rojas@ourisman.com

Gabriel Olivera



gabriel.olivera@ourisman.com

John Pelaez



j.pelaez@ourisman.com

Robin Rousseau



robin.rousseau@ourisman.com

Andres Mata



andres.mata@ourisman.com

Paulo Carneiro



paulo.carneiro@ourisman.com

**703 749 6600**

**OurismanHondaOfTysonsCorner.com**  
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

ALL NEW AND USED VEHICLE PRICES EXCLUDE TAX, TAGS, AND PROCESSING FEE OF \$849. MONTHLY PAYMENTS BASED ON 60 MONTHS @ 6.9% A.P.R. (ESTIMATED FINANCING RATE) AND 20% DOWN PAYMENT. SUBJECT TO APPROVED CREDIT. SEE DEALER TO COMPLETE DETAILS.



serie, en este proyecto se abre una nueva dimensión en la libertad creativa.

A pesar de ello, el equipo de Diseño Porsche se enfrentó a nuevos desafíos, ya que crear un modelo puramente virtual también tiene sus exigencias.

En la pantalla, la nave solo se ve en dos dimensiones, mientras que los vehículos de producción aparecen físicamente en tres dimensiones.

Además, en las películas, por lo general, las naves espaciales aparecen única-

mente en algunos planos y de forma dinámica, por lo que el diseño debe ser reconocible y capaz de crear emociones en cuestión de segundos.

"Esta colaboración es una gran oportunidad para enlazar la estética de Porsche y Star Wars. En un principio, la idea me pareció creativa, desafiante y extremadamente inspiradora", señaló Doug Chiang, vicepresidente y director creativo de Lucasfilm.

"Es emocionante fusionar el mundo de Star Wars

con el estilo característico de Porsche para crear una nueva nave espacial icónica que podría existir tanto en la Tierra como en el universo cinematográfico", añadió.

"Los equipos de diseño han combinado los diferentes mundos de Porsche y Star Wars para hacer un regalo muy especial a los fanáticos de las dos marcas", dijo Kjell Gruner, director de Marketing de Porsche, que también presentará el nuevo Porsche Taycan en la premiere en Los Ángeles.



Logos del fabricante Porsche y de Star Wars The Rise of Skywalker, que trabajan en equipo para crear la nave espacial de la película. FOTO: PORSCHE



**SHEEHY**  
It's Easy!  
MARLOW HEIGHTS

301-423-4950

5000 Auth Rd, Marlow Heights, MD 20746

## ACEPTAMOS TAX ID!

MAL CRÉDITO • NO CRÉDITO • BANCARROTA  
NO IMPORTA, TODOS SON BIENVENIDOS  
**¡APROBAMOS A TODOS!**



Starting at  
**\$20,950**



Starting at  
**\$27,000**



Starting at  
**\$37,770**



Starting at  
**\$24,995**

MSRP FOR BASE VEHICLE SHOWN EXCLUDING DESTINATION/DELIVERY FEE PLUS GOVERNMENT FEES, TAXES, FINANCE CHARGES, DEALER PROCESSING CHARGE, ANY ELECTRONIC FILING CHARGE, AND ANY EMISSION TESTING CHARGE. OPTIONAL EQUIPMENT NOT INCLUDED. FOR QUALIFIED, ELIGIBLE CUSTOMERS AND EXCLUDES DOCUMENT FEE, DESTINATION/DELIVERY CHARGE, TAXES, TITLE AND REGISTRATION. VISIT DEALER TO COMPLETE DETAILS.

### CHEVROLET SUBURBAN LT SUV



**\$36,990**

### FORD EDGE TITANIUM SUV



**\$18,690**

### FORD FIESTA ST



**\$11,990**

### LINCOLN NAVIGATOR RESERVE SUV



**\$28,990**

### 2017 CHEVROLET COLORADO



**\$18,590**

### FORD F-150 XL TRUCK SUPERCAB



**\$21,990**

### HYUNDAI ELANTRA LIMITED



**\$13,590**

### GMC TERRAIN SLT SUV



**\$19,690**

### NISSAN NV CARGO NV2500 HD



**\$26,590**

### TOYOTA RAV4 LE



**\$17,990**

### NISSAN ALTIMA 2.5 SV



**\$20,590**

### HONDA PILOT EX-L



**\$12,890**

### CHEVROLET EQUINOX



**\$14,390**

### HYUNDAI ELANTRA SEL



**\$13,990**

### FORD FUSION SE



**\$14,590**



(240) 604-2300

PRICE PLUS TAX, TAGS, PROCESSING FEE OF \$300 (NOT REQUIRED BY LAW) AND FREIGHT. A \$300 TRANSFER FEE WILL BE ADDED TO THE PRICE OF ALL USED VEHICLES TRANSFERRED IN FROM OTHER LOCATIONS. SHEEHY VALUE PRE-OWNED VEHICLES ARE NON TRANSFERABLE. SEE DEALER FOR DETAILS.

...y miles más para elegir!

Pregunte  
por Oscar

**SheehyFordMarlowHeights.com**





En plena prueba el SUV GMC Acadia Denali 2020 variante Acadia AT4, la más alta gama de este modelo. FOTO: GMC

PRUEBAN VERSIÓN DENALI 2020 CON TRES FILAS DE ASIENTOS

# GMC Acadia aún mejor

JAVIER MOTA  
AUTOPROYECTO.COM

Una prueba de conducción del GMC Acadia Denali 2020 nos permitió experimentar la versatilidad de un SUV con tres filas de

asientos con capacidad para 5, 6 o 7 pasajeros.

Esta es la versión de más alta gama de la familia Acadia, que para 2020 recibió una larga lista de mejoras y actualizaciones, que incluye cambios estéticos en el exterior y en la cabina, una nueva opción de motor de

4 cilindros turbocargado y la variante Acadia AT4, que es más desafiante en su imagen.

Todo esto es un esfuerzo de GMC para mantenerse en la pelea en el segmento de más rápido crecimiento en el mercado del país, en el que hay más de 25 mo-

delos de SUV con 3 filas de asientos.

En la cabina, el mayor cambio es evidente en la aplicación de la nueva transmisión automática de 9 cambios con controles electrónicos que liberó una gran cantidad de espacio en la consola central, que



## Ourisman Chevy Buick GMC of Alexandria

✓ NO CREDITO ✓ MAL CRÉDITO ✓ BANCARROTA ✓ REPOSICIONES  
**iNo importa, todos califican!**

¿NECESITAS FINANCIAMIENTO?

**ACEPTAMOS TAX ID**

OURISMAN  
HOLIDAY SALES EVENT  
2019 BUICK ENCORE  
AS LOW AS  
**\$149** PER MONTH!  
OR 0% APR FOR 72 MONTHS!



OURISMAN  
HOLIDAY SALES EVENT  
2019 GMC ACADIA  
AS LOW AS  
**\$199** PER MONTH!  
OR 0% APR FOR 72 MONTHS!



OURISMAN  
HOLIDAY SALES EVENT  
NEW CHEVY SILVERADO  
SAVE UP TO  
**\$15,500**  
OFF M.S.R.P!  
OR As Low As \$299 Per Month!



OURISMAN  
HOLIDAY SALES EVENT  
2020 GMC TERRAIN  
AS LOW AS  
**\$199** PER MONTH!  
OR 0% APR FOR 72 MONTHS!



OURISMAN  
HOLIDAY SALES EVENT  
2020 CHEVY EQUINOX  
AS LOW AS  
**\$179** PER MONTH!  
OR 0% APR FOR 72 MONTHS!



OURISMAN  
HOLIDAY SALES EVENT  
NEW GMC SIERRA  
SAVE UP TO  
**\$14,200**  
OFF M.S.R.P!



OURISMAN  
HOLIDAY SALES EVENT  
NEW CHEVY TAHOE  
SAVE UP TO  
**\$12,301**  
OFF M.S.R.P!  
OR 0% APR FOR 72 MONTHS!



OURISMAN  
HOLIDAY SALES EVENT  
2020 CHEVY TRAVERSE  
AS LOW AS  
**\$249** PER MONTH!



Mas de  
**\$1500** en  
beneficios  
extras



GARANTÍA DE MOTOR DE POR VIDA.



GARANTÍA DEVOLUCION DE DINERO EN 3 DÍAS.



AUTO DE CORTESÍA



LAVADO DE AUTO

**OURISMAN VENTAJAS DE POR VIDA.**

WE MAKE EVERY EFFORT TO PROVIDE ACCURATE INFORMATION, BUT PLEASE VERIFY OPTIONS AND PRICING BEFORE PURCHASING. ALL VEHICLES ARE SUBJECT TO PRIOR SALE. ALL PRICES ARE SPECIAL INTERNET PRICES ONLY. ALL FINANCING IS SUBJECT TO APPROVAL FROM THE APPROPRIATE FINANCIAL INSTITUTION. ALL PRICES EXCLUDE TAXES, TAGS, FREIGHT, AND A (\$849) PROCESSING FEE. PRICING INCLUDES ALL APPLICABLE REBATES AND INCENTIVES SOME OF WHICH MAY REQUIRE FINANCING THROUGH THE MANUFACTURE AND ARE THERE FOR SUBJECT TO CREDIT APPROVAL. AN ADDITIONAL CHARGE MAY APPLY FOR BRINGING IN VEHICLES FROM OUT-OF-STOCK. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY FOR ALL INCENTIVE. WE DON'T TAKE RESPONSIBILITY FOR ANY TYPO, SEE DEALER FOR DETAILS. TAX, TITLE, LICENSE (UNLESS ITEMIZED ABOVE) ARE EXTRA. NOT AVAILABLE WITH SPECIAL FINANCE, LEASE AND SOME OTHER OFFERS.

**(703) 329-1300**

1800 Old Richmond Highway  
Alexandria VA 22303

**chevroletofalexandria.com**



le añade más utilidad para guardar objetos personales.

Por fuera, GMC agregó el mecanismo para abrir el portón posterior con el movimiento del pie debajo del parachoques, que de noche, presenta un emblema GMC iluminado para indicar la posición ideal para realizar la maniobra.

Además, ahora se ofrecen las opciones de ruedas de 18 y 20 pulgadas para completar la nueva imagen exterior.

El modelo de la prueba de manejo fue la versión

Denali, impulsada por el motor V6 de 3.6 litros que produce 310 caballos de fuerza, acoplado a la transmisión automática de 9 cambios, con tracción delantera.

Con este tren motor, la Acadia Denali ofreció una buena experiencia de manejo bajo el "invierno" de Miami, pero para estados del norte donde la nieve y el hielo ya cubren las calles y carreteras la opción del sistema de tracción en las 4 ruedas sería absolutamente necesario.

Tiene un rendimiento de gasolina más que aceptable de 21 millas por galón en ciudad y 25 en carretera, pero como en prácticamente todos los aspectos de este Test Drive, la Acadia nos lleva a pensar en la competencia.

Sin tener necesariamente algo negativo, hay que reconocer que modelos como la Kia Telluride y la Hyundai Palisade ofrecen más contenido, acabados de lujo y tecnología por un precio muy cercano a este modelo.



El interior de este Acadia Denali 2020 muestra sus cómodos y amplios asientos. FOTO: GMC

## Ourisman Chevy Buick GMC of Alexandria



### 2010 FORD ESCAPE



**\$8262**

### 2013 CHEVROLET EXPRESS CARGO VAN



**\$15393**

### 2016 CHEVROLET IMPALA



**\$18700**

### 2013 HONDA PILOT



**\$17057**

### 2014 CHEVROLET TRVERSE



**\$13332**

### 2017 CHEVROLET EQUINOX



**\$14775**

### 2015 CHEVROLET SILVERADO 1500



**\$20399**

### 2016 HONDA PILOT



**\$24247**

### 2017 CHEVROLET CRUZE



**\$13904**

### 2016 CHEVROLET SILVERADO 1500



**\$26491**

### 2017 CHEVROLET MALIBU



**\$16190**

### 2014 GMC SIERRA 1500



**\$23536**

### 2015 GMC TERRAIN



**\$13203**

### 2013 GMC YUKON XL



**\$10313**

### 2018 NISSAN ROGUE SPORT



**\$14082**

### 2018 CHEVROLET SILVERADO 1500



**\$26258**

### 2016 GMC TERRAIN



**\$18409**

### 2016 CHEVROLET TRAX



**\$13796**

### 2017 CHEVROLET COLORADO



**\$26701**

### 2016 CHEVROLET CRUZE



**\$13990**

...Y MUCHOS MAS PARA ESCOGER.

## DEPARTAMENTO DE SERVICIO

Contamos con **técnicos altamente calificados**, con talento y experiencia para brindarle un servicio superior que resulte en un máximo rendimiento a su vehículo.

HAZ UNA CITA CON NOSOTROS

**703) 504-9427**

Pregunta por  
**JAVIER ó PEDRO**

PARA TU

**DESCUENTO  
ESPECIAL**

GERENTE  
DE VENTAS



Javier Alvarez

VENTAS



Pedro Romero  
703) 855-5593

VENTAS



Sebastian

SERVICIOS



Jorge Flores

SERVICIOS



Kevin Sosa



DEBUTA MODELO EN LOS ANGELES AUTO SHOW

# Listo Kia Seltos 2021

ALEX SALDÍVAR  
AUTOPROYECTO.COM

**P**ara el observador casual podría parecer que los pequeños SUVs/Crossovers se están propagando como gatos salvajes en estos días. Es por eso por lo que dudamos cuando escuchamos que la marca coreana se estaba preparando para lanzar una

nueva opción en el Auto Show de Los Angeles: Kia Seltos 2021, pero la verdad es que hace sentido.

Kia Seltos inicialmente debutó a principios de este año con planes para Asia, pero la marca coreana estaba actuando con cautela sobre si el automóvil estaba destinado a los EEUU o no. Ahora que lo han decidido, este nuevo B-SUV se colocará entre Soul y Sportage para reforzar la presencia

de KIA en el creciente mercado de los vehículos familiares.

Kia Seltos ofrece dos motores. Por un lado tenemos el cuatro cilindros de 2.0 litros con aspiración natural que genera 146 caballos de fuerza.

La otra opción es un motor turboalimentado de cuatro cilindros y 1.6 litros que produce 176 hp, que se combina con una transmisión de doble embrague de siete velocidades.

El Kia Seltos 2021 impresionó por su diseño en el Auto Show de Los Angeles.

FOTO: KIA





**\$0 FINANCIAMIENTO DISPONIBLE**  
(Autos Nuevos)

**\$0 DOWN!**  
Based on approved credit

**ACEPTAMOS TAX ID!**

☒ MAL CRÉDITO ☒ NO CRÉDITO

**NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!**



**ALL NEW 2020 KIA OPTIMA LX**



**ALL NEW 2020 KIA TELLURIDE S**

**¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE!**

Contamos con un **Director de Financiamiento** con más de **20 años de experiencia** ayudando a la comunidad hispana, no dudes en comunicarte directamente...

 **Frank Torres**  
(301) 455-0627

Mensualidades tan bajas desde

**\$99/mes**

MONTHLY PAYMENTS STARTING AS LOW AS \$99, BASED ON \$5,000 DOWN FOR 75 MONTHS. PLUS TAX, TAGS AND \$799 PROCESSING FEE.

**Más de 300 autos usados disponibles!**

**(703) 934-8877**  
**FairfaxKia.com**  
10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030



**Carlos Méndez**  
SALES CONSULTANT  
(703) 899-3096  
Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.





**ACEPTAMOS TAX ID!**

☒ MAL CRÉDITO ☒ NO CRÉDITO

**NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!**

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                               |                                                                                                                                             |                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2006 SCION XB</b><br><br><b>\$5995</b>          | <b>2013 FORD FOCUS SE</b><br><br><b>\$7400</b>           | <b>2014 DODGE GRAND CARAVAN</b><br><br><b>\$10990</b>  | <b>2014 KIA SORENTO SH AWD</b><br><br><b>\$13989</b> |
| <b>2015 KIA SEDONA LX</b><br><br><b>\$17381</b>    | <b>2015 VOLKSWAGEN JETTA SE</b><br><br><b>\$8797</b>     | <b>2017 TOYOTA RAU4 HYBRID</b><br><br><b>\$25550</b>   | <b>2018 KIA NIRO LX</b><br><br><b>\$17995</b>        |
| <b>2019 KIA SORENTO</b><br><br><b>\$22998</b>      | <b>2012 HYUNDAI SONATA GLS</b><br><br><b>\$9885</b>      | <b>2013 KIA OPTIMA HYBRID EX</b><br><br><b>\$14850</b> | <b>2012 HONDA ACCORD</b><br><br><b>\$12590</b>       |
| <b>2011 TOYOTA COROLLA</b><br><br><b>\$7589</b>    | <b>2015 KIA OPTIMA EX</b><br><br><b>\$20850</b>          | <b>2015 KIA SOUL</b><br><br><b>\$11950</b>             | <b>2016 HYUNDAI ELANTRA SE</b><br><br><b>\$14950</b> |
| <b>2016 KIA SORENTO 3.3L</b><br><br><b>\$29500</b> | <b>2017 TOYOTA RAU4 HYBRID HLE</b><br><br><b>\$26500</b> | <b>2018 KIA FORTE LX</b><br><br><b>\$17500</b>         | <b>2018 KIA OPTIMA LX</b><br><br><b>\$21500</b>      |

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

**Más de 300 autos usados disponibles!**

**(703) 934-8877**  
**FairfaxKia.com**  
10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030



**Carlos Méndez**  
SALES CONSULTANT  
(703) 899-3096  
Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.



BLUE ORIGIN LANZA CÁPSULA POR SEXTA VEZ

# Ensayan turismo espacial

MARCIA DUNN  
CABO CAÑAVERAL, FLORIDA / AP

La compañía espacial Blue Origin, propiedad de Jeff Bezos -el fundador de Amazon-, logró otro vuelo espacial exitoso en su carrera por llevar pasajeros al espacio.

Blue Origin utilizó el mismo cohete por sexta ocasión el miércoles en Texas. El vuelo suborbital expuso

a la cápsula y su contenido -experimentos de NASA, obras de arte y un estudio comercial de videos- a más de tres minutos de ingravidez.

La cápsula alcanzó una altura máxima de 65 millas (104 kms), apenas arriba del umbral espacial. El cohete New Shepard aterrizó verticalmente siete minutos después del despegue, seguido por la cápsula que descendió en paracaídas para concluir el vuelo de 10 minutos.

Ariane Cornell, directora de ventas de vuelos de astronautas y orbitales, dijo que la compañía tiene planeados otros dos viajes espaciales antes de subir a personas a bordo.

A principios de año, Blue Origin dijo que tenía planeado viajes con pasajeros para finales de 2019. "Nos tomaremos nuestro tiempo, paso a paso, y como dijimos antes: esta no es solo una carrera. Tenemos que comprender el sistema entero", dijo Cornell.



El mismo cohete New Shepard de Blue Origin aterriza por sexta vez cerca de Van Horn, Texas, el miércoles 11.

FOTO: BLUE ORIGIN / AP

**AutoNation Toyota**  
Leesburg

AutoNationToyotaLeesburg.com



TOYOTA



## Autos debajo de \$10,000!

Solo necesita tener trabajo  
para obtener el auto de sus sueños,  
nosotros podemos ayudarlo!



• **MAL CREDITO** No es problema  
• **BANCARROTA** No es problema  
• **Aceptamos Tax ID!**

07 MINI  
COOPER



\$5,981

09 TOYOTA  
COROLLA LE



\$5,998

07 HONDA  
ACCORD 2.4 LX



\$5,478

10 HONDA  
FIT SPORT



\$6,981

10 TOYOTA  
PRIUS IV



\$6,998

12 CHEVROLET  
CRUZE ECO



\$5,498

14 KIA  
OPTIMA LX



\$7,505

12 NISSAN  
SENTRA 2.0 SR



\$7,898

10 JEEP  
LIBERTY SPORT



\$7,881

14 HYUNDAI  
ACCENT GLS



\$7,498



Dave Catacora  
Gerente de Ventas

# (703) 771-8990

1 Cardinal Park Dr. SE Leesburg, VA 20175

PRECIOS UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. MENSUALIDADES BASADAS EN \$3000 PAGO INICIAL, 3.7% INTERES POR 72 MESES. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. APLICAN RESTRICCIONES, VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.



Jorge Gonzalez  
Ventas



Mercedes Velasquez  
Ventas